

V

(Avviżi)

PROCEDURI TAL-QORTI

QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tal-20 ta' Novembru 2008 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs L-Irlanda

(Kawża C-66/06) ⁽¹⁾

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Direttiva 85/337/KEE — Stima tal-effetti ta' proġetti fuq l-ambjent — Awtorizzazzjonijiet mogħtija mingħajr stima)

(2009/C 6/02)

Lingwa tal-kawża: L-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: F. Simonetti, X. Lewis, aġenti, F. Louis, avukat, C. O'Daly, solicitor)

Konvenuta: L-Irlanda (rappreżentanti: D. O'Hagan, J. Connolly u G. Simons, aġenti)

Intervenjenti in sostenn tal-konvenuta: Ir-Repubblika tal-Polonja, (rappreżentanti: E. Ośniecka-Tamecka, aġent)

Suġġett

Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Ksur tal-Artikoli 2(1) u 4(2), (3) u (4) tad-Direttiva tal-Kunsill 85/337/KEE, tas-27 ta' Ġunju 1985, dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent (ĠU L 175, p.40), kif emendata bid-Direttiva 97/11/KE tat-3 ta' Marzu 1997 (ĠU L 73, p.5) — Awtorizzazzjonijiet mogħtija mingħajr stima

Dispożittiv

1) Meta ma adottatx, skont l-Artikoli 2(1) u 4(2) sa (4) tad-Direttiva tal-Kunsill 85/337/KEE, tas-27 ta' Ġunju 1985, dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent, kif emendata bid-Direttiva 97/11/KE, tat-3 ta' Marzu 1997, id-dispożizzjonijiet neċessarji kollha sabiex, qabel l-ġoti ta' awtoriz-

zazzjoni, il-proġetti li jista' jkollhom effetti konsiderevoli fuq l-ambjent u li jaqgħtu taht il-kategoriji ta' proġetti msemmijin fil-punt 1 (a) sa (c) u (f) tal-Anness II ta' din id-direttiva jiġu suġġetti għal proċedura ta' awtorizzazzjoni u għal evalwazzjoni tal-effetti tagħhom f'dan ir-rigward, b'mod konformi mal-Artikoli 5 sa 10 tal-imsemmija direttiva, l-Irlanda naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht din l-istess direttiva.

2) L-Irlanda hija kkundannata għall-ispejjeż tal-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej.

3) Ir-Repubblika tal-Polonja għandha tbatl l-ispejjeż rispettivi tagħha.

⁽¹⁾ ĠU C 108, 6.5.2006.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-tielet Awla) tal-20 ta' Novembru 2008 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Landgericht Siegen — Il-Ġermanja) — Proċeduri kriminali kontra Frank Weber

(Kawża C-1/07) ⁽¹⁾

(Direttiva 91/439/KEE — Rikonoxximent reċiproku tal-liċenzji tas-sewqan — Sospensjoni temporanja tal-liċenzja tas-sewqan — Irtirar tal-awtorizzazzjoni tas-sewqan — Validità ta' tieni liċenzja tas-sewqan miksuba fi Stat Membru ieħor matul il-perijodu ta' sospensjoni temporanja)

(2009/C 6/03)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Landgericht Siegen

Parti fil-proċedura kriminali prinċipali

Frank Weber

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Landgericht Siegen — Interpretazzjoni tal-Artikolu 8(2) u (4) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/439/KEE, tad-29 ta' Lulju 1991, dwar il-liċenzji tas-sewqan (ĠU L 237, p. 1) — Nuqqas ta' rikonoxximent mill-Istat Membru ta' residenza, fit-territorju tiegħu, ta' liċenzja ta' sewqan miksuba fi Stat Membru iehor matul perijodu ta' projbizzjoni mis-sewqan qabel l-irtirar amministrattiv tad-dritt ta' sewqan mill-Istat Membru ta' residenza.

Dispożittiv

L-Artikolu 1(2) u l-Artikolu 8(2) u (4) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/439/KEE tad-29 ta' Lulju 1991 dwar il-liċenzji tas-sewqan, kif emendata bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Settembru 2003, għandhom jiġu interpretati fis-sens li ma jipprojbixx li Stat Membru jirrifjuta li jirrikonnoxxi, fit-territorju tiegħu, id-dritt tas-sewqan li jirriżulta minn liċenzja tas-sewqan mahruġa fi Stat Membru iehor favur persuna li hija suġġetta, fit-territorju tal-ewwel Stat Membru, għal miżura ta' rtirar tal-awtorizzazzjoni tas-sewqan, anki jekk dan l-irtirar gie ordnat wara l-hruġ tal-imsemmija liċenzja, peress li din tal-aħhar inkisbet matul il-perijodu ta' validità ta' miżura ta' sospensjoni tal-liċenzja mahruġa fl-ewwel Stat Membru u peress li kemm din kif ukoll l-imsemmija miżura ta' rtirar huma ġustifikati minn motivi eżistenti fid-data tal-hruġ tat-tieni liċenzja tas-sewqan.

(¹) ĠU C 42, 24.2.2007.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tal-20 ta' Novembru 2008 — Heuschen & Schrouff Oriental Foods Trading BV vs Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

(Kawża C-38/07 P) (¹)

(Appell — Remissjoni tad-dazji fuq l-importazzjoni — Deċiżjoni tal-Kummissjoni — Artikolu 239 tal-Kodiċi Doganali — Eżistenza ta' sitwazzjoni partikolari — Nuqqas ta' ingann — Traskuraġni manifesta tal-importatur)

(2009/C 6/04)

Lingwa tal-kawża: L-Olandiż

Partijiet

Appellant: Heuschen & Schrouff Oriental Foods Trading BV [rappreżentant: H. de Bie, advocaat]

Appellata: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej [rappreżentanti: X. Lewis, aġent u F. Tuytschaever, advocaat]

Suġġett

Appell magħmul kontra s-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza (It-Tielet Awla) tat-30 ta' Novembru 2006, Heuschen & Schrouff Oriëntal Foods vs Il-Kummissjoni (T-382/04), li permezz tagħha l-Qorti tal-Prim'Istanza ħadhet talba għall-annullament tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni REM 19/2002, tas-17 ta' Ġunju 2004, li tikkonstata li r-remissjoni tad-dazji fuq l-importazzjoni mhijiex iġġustifikata f'każ partikolari.

Dispożittiv

1) *L-appell huwa miċhud.*

2) *Heuschen & Schrouff Oriëntal Foods Trading BV hija kkundannata għall-ispejjeż.*

(¹) ĠU C 82, 14.04.2007.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-13 ta' Novembru 2008 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Taljana

(Kawża C-46/07) (¹)

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Artikolu 141 KE — Politika soċjali — Remunerazzjoni ugwali bejn haddiema rġiel u nisa — Kunċett ta' "remunerazzjoni" — Skema ta' rtirar tal-uffiċjali)

(2009/C 6/05)

Lingwa tal-kawża: It-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: L.Pignataro-Nolin u M. van Beek, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika Taljana (rappreżentanti: I. Braguglia, aġent, G. Fiengo u W. Ferrante, avukati)

Suġġett

Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Ksur tal-Artikolu 141 KE — Ksur tal-prinċipju ta' remunerazzjoni ugwali bejn haddiema rġiel u nisa — Leġiżlazzjoni nazzjonali li tipprovdi, għall-uffiċjali pubbliċi, età ta' rtirar varjabbli skond is-sess.